

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 109 (1983)
Heft: 1

Illustration: "Tut uns sehr leid, aber Ihr Datenstreifen meldet uns, dass Sie leberkrank und zudem noch POCH-Wähler sind"
Autor: Sigg, Hans

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ernst P. Gerber

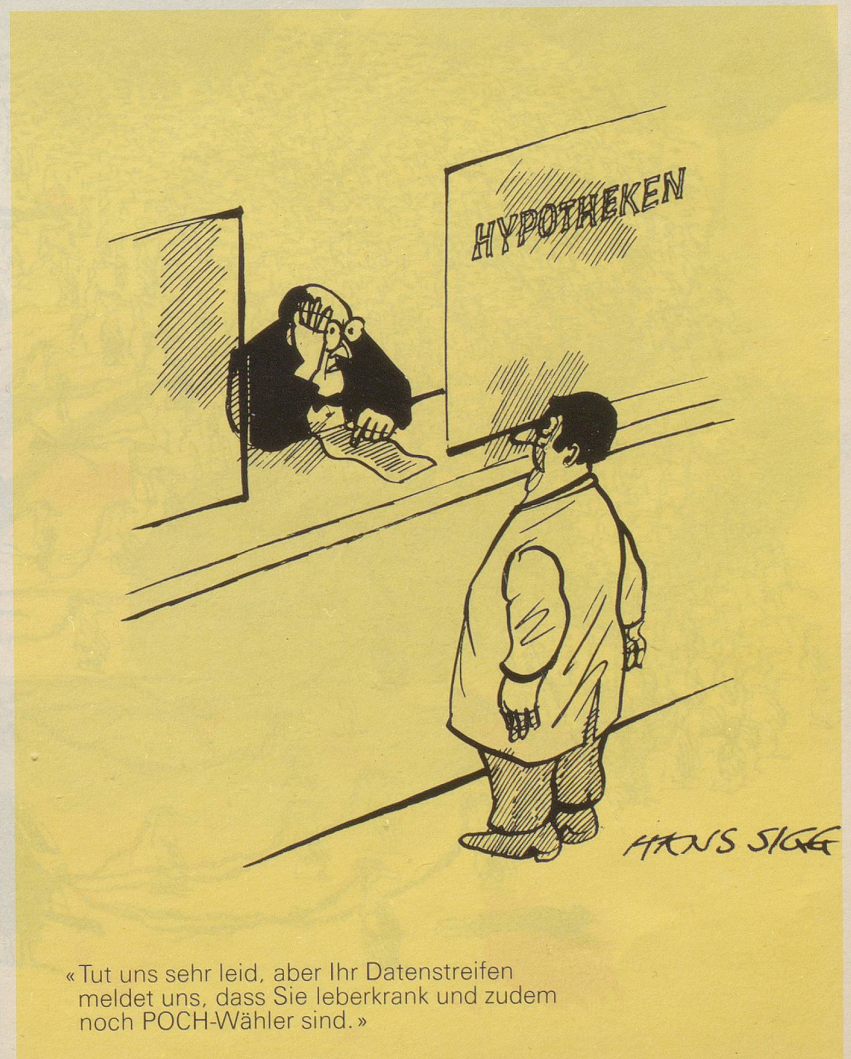
Frage an Orwell

I
Staatsüberwächter
Spitzel und Schergen
Kriege mit Leichen
zu Haufen und Bergen
Folterknechte
Inquisitoren
Gedankenkiller
Wände mit Ohren
Oligarchien
Menschenverwalter
Scheindemokraten
und Sklavenhalter
Diktatoren
Herrschaftssysteme
Militaristen
Fahnen, Embleme
Rüste-zum-Krieg-
wenn-du-Frieden-willst-Meuchler
Rütligeschwornes
und Henker und Heuchler

II
Jalta und Potsdam
Machtblockverkünder
dann Hiroshima
Atombombenzünder
Alle die O'Briens
zynischen, kalten
uralte und ewig
neuen Gestalten
Alle die Smiths
die Hintersten, Letzten
Kleinen, Geduckten
Zerstampften, Zerfetzten

III
Endloses Blubbern
des uralten Breies.
Lieber Herr Orwell
was sagten Sie Neues?

Der totale Überwachungsstaat
schliesst Galanterie nicht aus.



«Tut uns sehr leid, aber Ihr Datenstreifen
meldet uns, dass Sie leberkrank und zudem
noch POCH-Wähler sind.»